



SỐ 19 - 2017

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (024) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:
TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:
ĐT: (024) 32232785

Ban Thư ký:
ĐT: (024) 32232783

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (024) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
219/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP Ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam

Nộp lưu chiếu tháng 10 - 2017

Ảnh bìa 1: Ngày 6/10/2017, tại Hà Nội, TANDTC đã tổ chức lễ ra mắt Tạp chí Tòa án nhân dân điện tử (Ảnh: Đ/c Nguyễn Thủy Hiền, Phó Chánh án TANDTC, đ/c Nguyễn Văn Pha, Phó Chủ nhiệm UBTP của Quốc hội và đ/c Trần Quốc Việt Tổng Biên tập TCTAND bấm nút khai trương Tạp chí Tòa án nhân dân điện tử).

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- **PGS, TS. NGUYỄN HÒA BÌNH:** Mối quan hệ giữa Tòa án và truyền thông là nhu cầu và động lực hoạt động của các Tòa án

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **TS. ĐỖ ĐỨC HỒNG HÀ:** Thực trạng và giải pháp đấu tranh phòng, chống tội phạm xâm hại tình dục trẻ em ở nước ta hiện nay

BÌNH LUẬN

- **ĐINH VĂN QUẾ:** Bàn về quy định tại khoản 3 Điều 29 Bộ luật Hình sự 2015

- **PGS.TS. DƯƠNG TUYẾT MIÊN:** Những quy định mới của Bộ luật Hình sự năm 2015 về tội tham nhũng (Tiếp theo kỳ trước và hết)

- **NGUYỄN QUANG LỘC VÀ PHẠM THỊ NHẠN:** Một số sửa đổi, bổ sung cơ bản của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Kỳ II)

DIỄN ĐÀN

- **TS. PHẠM MINH TUYẾN:** Tội cướp giật tài sản và vấn đề chuyển hóa tội phạm theo pháp luật hình sự Việt Nam

- **NGUYỄN XUÂN THIỆN VÀ TS. PHẠM THỊ THANH NGÀ:** Ma túy và chất ma túy theo pháp luật Việt Nam

- **TS. ĐẶNG THANH HOA:** Xác định trọng tài nước ngoài và phán quyết của trọng tài nước ngoài (Kỳ I)

- **NGÔ THU HIỀN:** Một số vấn đề về xác định thiệt hại được bồi thường khi tài sản bị xâm phạm theo pháp luật Việt Nam

- **Th.S LÊ THỊ DIỄM HỒNG:** Một số vấn đề thực tiễn định tội cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác (Kỳ I)

- **NGUYỄN VĂN DŨNG:** Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015: Vương mặc trong giải quyết vụ, việc hôn nhân và gia đình

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **TRẦN QUANG HIẾU:** Trao đổi bài viết: "Thách nhau đấu võ gây thương tích, vô ý hay cố ý phạm tội?"

Trang

1

5

9

11

15

20

24

30

34

39

43

45



No. 19 - 2017

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trãi, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor

TRAN QUOC VIET

Editorial Board:

Phone: (024) 32232785

Board of Secretaries:

Tel: (024) 32232783

Administrative and

Accounting board:

Phone: (024) 39.341.735

License of publication:

219/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

in October, 2017

Cover photo: On October 6, 2017, in Hanoi, The Supreme People's Court celebrated the launching ceremony People's Magazine Online (Cover Photo: Mrs Nguyen Thuy Hien, Deputy Chief Judge of the Supreme People's Court, Mr. Nguyen Van Pha, Vice-Chairman of Judicial Affairs Committee of the National Assembly and Mr. Tran Quoc Viet, Editor-in-chief of the People's Court Magazine press button to launch the new magazine online.

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- **Assoc.Prof.,Dr. NGUYEN HOA BINH:** Relationship between Court and media is requirement and motivation for Courts' activities

LAW-PRACTICE

- **Dr. DO DUC HONG HA:** The current status and solutions for preventing and fighting against child sexual abuse in our country.

COMMENT

- **DINH VAN QUE:** About the provision of item 3 Article 29 of the Criminal Code 2015
- **Assoc.Prof.,Dr. DUONG TUYET MIEN:** New provisions of the Criminal Code 2015 on corruption (Next and the end)
- **NGUYEN QUANG LOC AND PHAM THI NHAN:** Some amendments and supplements of the Criminal Code 2015 (Part II)

FORUM

- **Dr. PHAM MINH TUYEN:** Robbery of property and the problem of transforming crime according to the criminal law of Viet Nam
- **NGUYEN XUAN THIEN AND PHAM THI THANH NGA:** Drug and narcotic according to Vietnamese law
- **Dr. DANG THANH HOA:** Determining foreign arbitration and foreign arbitration award (Part I)
- **NGO THU HIEN:** Some issues on determining damages in case of property infringement according to Vietnamese law
- **LLM. LE THI DIEM HANG:** Some issues in practice of determining crime of intentionally inflicting injury on or causing harm to the health of other persons (Part I)
- **NGUYEN VAN DUNG:** Civil Procedure Code 2015 and inadequacies in settling marriage and family cases

OPINION EXCHANGE

- **TRAN QUANG HIEU:** About the article "Martial art challenge fight causing injury is intentional or non-intentional offence?"

Page

45